

# BOLLETTINO



# DEGLI AMICI DI PADRE CAFFAREL

BOLLETTINO di INFORMAZIONE N° 33  
Gennaio 2024

ASSOCIAZIONE AMICI DI PADRE CAFFAREL  
49 RUE DE LA GLACIÈRE  
F-75013 PARIS  
[www.henri-caffarel.org](http://www.henri-caffarel.org)

*Potete ordinare il DVD di Padre Caffarel a:*

L'Associazione degli amici di padre Caffarel

- Per posta: 49 rue de la Glacières F-75013 PARIS
- Per Internet sul sito: [www.henri-caffarel.org](http://www.henri-caffarel.org)

Al prezzo di **5€**

Troverete nell'ultima pagina un bollettino che vi permetterà di

**Rinnovare la vostra adesione per l'anno 2024**

Se non l'avete già fatto

Sul retro di questo bollettino, potete scrivere i nomi di amici ai quali volete che venga indirizzata una domanda di adesione.

## INDICE

- **Editoriale :Settanta anni dopo**  
Edgardo e Clarita Bernal p. 4
- **La parola al Vice-postulatore romano  
della causa di canonizzazione**  
Stato di avanzamento della causa p. 7
- **Notizie dell'Associazione degli Amici di Padre Caffarel**  
Attività dei corrispondenti della super regione  
dell'Africa francofona p. 9
- **Notizie dell'Associazione degli Amici di Padre Caffarel**  
Resoconto delle attività della regione Centro-Messico p. 13
- **Notizie dell'Associazione degli Amici di Padre Caffarel**  
Attività dei corrispondenti della super regione  
Francia-Lussemburgo-Svizzera p. 14
- **Notizie dell'Associazione degli Amici di Padre Caffarel**  
Rapporto del tesoriere dell'Associazione p. 16
- **Archivi di Padre Caffarel**  
La vocazione di Maria,  
*L'Anneau d'Or*, numero speciale "Da Eva a Maria o il  
destino della donna", n. 57-58, maggio-agosto 1954,  
estratto p. 19
- **Preghiera per la canonizzazione di Padre Caffarel** p. 24
- **Membri onorari dell'Associazione degli Amici del  
Padre Caffarel** p. 25
- **Modulo di rinnovo dell'iscrizione** p. 27

## EDITORIALE

**Clarita e Edgardo Bernal**

*(Coppia responsabile dell'Equipe Responsabile Internazionale delle Equipes Notre-Dame)*



## SETTANT'ANNI DOPO

Cari amici,

Questo è il penultimo editoriale che scriviamo in qualità di Presidenti dell'Associazione degli Amici di Padre Caffarel e Coppia Responsabile Internazionale delle Equipes Notre-Dame, nella consapevolezza che nel luglio di quest'anno il nostro mandato, ricevuto nel 2018 al Raduno Internazionale di Fatima, giungerà al termine e passeremo la mano alla nuova Coppia Responsabile Internazionale e alla nuova Equipe Responsabile Internazionale, in occasione del XIII Raduno Internazionale di Torino.

Sette anni dopo la promulgazione della Carta di fondazione delle Equipes Notre-Dame, il nostro fondatore, padre Henri Caffarel, nel giugno 1954 invitò tutti i membri del Movimento a recarsi in pellegrinaggio al santuario di Lourdes, con l'obiettivo di porre il Movimento sotto la protezione della Madonna, in quello che sarebbe diventato il I° Raduno Internazionale delle Equipes Notre-Dame, durante il quale, 900 membri del Movimento, coppie e consiglieri, vissero un'esperienza di comunione, formazione e internazionalità, con il motto "Il Movimento Internazionale delle Equipes Notre-Dame". A quel tempo, il nostro Movimento, in soli 7 anni di vita ufficiale, era cresciuto come la pasta con il lievito, raggiungendo oltre i confini della Francia altri quattro Paesi europei, sei Paesi africani e uno sudamericano<sup>1</sup>.

A settant'anni da questo primo raduno internazionale, abbiamo un nuovo appuntamento, il XIII questa volta, al Raduno Internazionale di Torino, che avrà lo stesso carattere di pellegrinaggio, con un Movimento che si è allargato ai cinque continenti e conta più di 156.000 membri, appartenenti ai 5 continenti, con una presenza in circa 90 Paesi in cui la figura di padre Caffarel

---

<sup>1</sup> Lussemburgo, Svizzera, Belgio, Egitto, Brasile, Tunisia, Marocco, Mauritius, Senegal, Congo e Spagna.

è più presente che mai, se non fisicamente, almeno in tutta la ricchezza del suo patrimonio spirituale e in un momento in cui la Causa di Canonizzazione, che abbiamo intrapreso il 25 aprile 2006, è giunta ad un punto decisivo, preghiamo affinché presto questo Servo di Dio sia dichiarato Venerabile e, con la conferma di un miracolo, beatificato.

In preparazione al primo incontro internazionale del Movimento, padre Henri Caffarel scrisse un editoriale intitolato **“IL CAMMINO IN OTTO TAPPE”**, pubblicato sul bollettino mensile delle Equipes Notre-Dame nel marzo 1954<sup>2</sup>, di cui ci siamo permessi di trascrivere alcuni estratti per la loro attinenza alla preparazione dell'incontro di Torino 2024.

*Padre Caffarel diceva: "Per secoli, il pellegrinaggio è stato un viaggio lungo e spesso pericoloso a piedi, con il bastone in mano, il fardello in spalla. La cosa più ammirevole non sono state tanto le lunghe estenuanti giornate di cammino, i pericoli affrontati, le notti sotto le stelle, ma proprio la fede forte che tutto ciò testimoniava, la crescita di fede che tutto ciò incoraggiava.*

*Nel 1954, poche ore di treno o di aereo ci portano a Lourdes o a Gerusalemme. Ma non ci inganniamo: oggi come ieri, il pellegrinaggio resta un atto di fede, deve essere una testimonianza di fede, vale quanto vale la fede del pellegrino. E se siamo esenti dallo sforzo fisico, non siamo esenti dallo sforzo della fede.*

*Per questo vi abbiamo invitato, non solo al viaggio a Lourdes, ma ad un lungo cammino in otto tappe: voglio parlarvi degli otto temi di approfondimento sul Mistero di Maria, proposti alla vostra meditazione, al vostro impegno di fede.*

*Uno sforzo essenziale per avere una visione chiara del magnifico disegno di Dio, al centro del quale c'è Maria."*

Torino, pur avendo molti luoghi di culto, monasteri e chiese, tra cui il famoso "Duomo di Torino e Cappella della Sacra Sindone"<sup>3</sup>, non ha veri e propri santuari di pellegrinaggio. L'incontro si svolgerà in un grande stadio per

---

<sup>2</sup> Lettera Mensile delle Equipes Notre Dame, VII anno, n°6 – Marzo 1954

<sup>3</sup> Qui, secondo la tradizione, si custodisce la Santa Sindone, la cui autenticità è stata oggetto di numerosi studi e dibattiti scientifici, addirittura di controversie che non sono di natura a preoccupare le persone di fede come noi, che, al di là del tessuto stesso, guardiamo a ciò che rappresenta nei nostri valori di fede.

eventi, il Pala Alpitour, e comprenderà molti momenti di meditazione e visite ai luoghi dove hanno vissuto i cosiddetti "*santi sociali*"<sup>4</sup>. Perciò crediamo che questo editoriale del nostro fondatore, scritto sette decenni fa, sia un appello ancora valido oggi, quando, prima e durante il nostro incontro internazionale, non possiamo "*risparmiarci la fatica della fede*". Il Santuario è formato da ciascuno degli 8500 partecipanti confermati fino ad oggi, che si incontreranno in quei giorni, con una preparazione preliminare che, come il primo incontro del 1954, ci metterà in sintonia con questa comunità di fede viva. Faremo di questo tempo e di questo incontro un pellegrinaggio dove, come dice il suo motto<sup>5</sup>, andremo e torneremo con un cuore ardente e rinnovato, dove il tema di studio di questo ultimo anno, L'Eucaristia, fonte della missione, sarà il culmine del cammino intrapreso dopo Fatima 2018.

Alla fine di quello stesso editoriale, padre Caffarel scriveva: "*Un uomo giusto dell'Antica Legge, che spesso sogno, mi ha fatto questa commovente confidenza: "Mi sono affaticato per conoscere Dio". È vero che anche noi ci stanchiamo molto. E spesso per cause per cui ne vale la pena - questo è ancora vero. Ma quanti di noi possono dire sinceramente di esserci affaticati per conoscere Dio, Maria e tutto il mondo della grazia? Ebbene, vorrei che quest'anno non esitaste a lavorare sodo per acquisire il bene più prezioso per un cristiano: una fede viva. Vi prego, non lasciate che i vostri studi sulla Vergine Maria siano letture di pochi istanti, che portano a una nota scritta frettolosamente, ma argomenti di meditazione, da riprendere spesso e con attenzione nel corso del mese.*

*Allora, a Pentecoste, sia che andiate a Lourdes sia che siate trattenuti da difficoltà insormontabili, sperimenterete la gioia del pellegrino che, con un colpo di spalla, getta il suo fagotto ai piedi della Madonna, alza gli occhi e la guarda a lungo in silenzio".*

---

<sup>4</sup> Nel XIX secolo, Torino è una città in piena espansione, ma molti dei suoi abitanti vivono in condizioni precarie. In questo ambiente povero e degradato, ci sono coloro che si sforzano di aiutarli. Il più famoso è Don Giovanni Bosco, ma non è l'unico: ci sono anche Cafasso, Murialdo, Frassati, Faà di Bruno e altri, canonizzati nel corso del XX secolo e nei primi anni del 2000.

<sup>5</sup> Il motto del 13° Incontro Internazionale è "ANDIAMO CON IL CUORE ARDENTE", che richiama il senso missionario dei discepoli di Emmaus, dopo aver vissuto l'esperienza dell'incontro con il Cristo risorto.

Cari amici dell'Associazione Amici di Padre Caffarel e delle Equipes Notre-Dame,

Che andiate o meno a Torino 2024, sappiate che state facendo un'accurata preparazione spirituale per cui potrete dire, come il giusto dell'Antica Legge: "Mi sono affaticato per conoscere Dio" e arrivare a Torino in grado di gettare via il vostro fagotto contenente tutti gli sforzi e i sacrifici che avrete sicuramente fatto per adempiere a questo grande appuntamento, e potrete alzare lo sguardo per contemplare la presenza del Signore e di Nostra Madre Maria, in questo miracolo e in questo dono di Dio che sono le Equipes Notre-Dame.

Così sia,  
I vostri amici,

Clarita e Edgardo BERNAL  
Coppia responsabile internazionale delle Equipes Notre-Dame

## Servizio

*Notizie dagli Amici di Padre Caffarel  
Stato di avanzamento della causa  
per la canonizzazione  
di padre Henri Caffarel*

***Padre Paul-Dominique Marcovits, o.p.***  
*Vice-postulatore romano  
della causa di padre Henri Caffarel*

### ***La causa avanza!***



Dal 9 all'11 novembre 2023, Marie-Christine Genillon ed io ci siamo recati a Roma per incontrare il nuovo postulatore romano, padre Joseph Kijas, che succede a padre Angelo Paleri, dello stesso ordine francescano. Naturalmente eravamo in contatto con padre Kijas fin dalla sua nomina, ma questa volta lo abbiamo incontrato di persona. È stato un incontro positivo. Era ben

informato su tutto ciò che riguardava padre Caffarel e la sua causa di canonizzazione. Per facilitare la nostra collaborazione, sono stato da lui nominato “vice-postulatore durante i lavori della causa a Roma”.

Con quest'ultimo abbiamo incontrato anche padre Stéphane Praskiewicz, carmelitano, Relatore della causa di padre Henri Caffarel presso il Dicastero per le Cause dei Santi. Lo avevamo già incontrato in precedenza.

Entrambi ci hanno accolto con calore e grande interesse per la causa di padre Caffarel. Come noi, vedono l'obiettivo apostolico della causa: cioè mostrare l'importanza del matrimonio e della preghiera interiore: l'orazione. Hanno fiducia nel buon esito di questa causa.

Questo incontro è stato molto utile. Anzitutto perché dobbiamo sempre avere rapporti personali e non solo burocratici con chi lavora per la causa! È stato utile anche perché ci ha mostrato concretamente che la causa sta facendo progressi.

La *Positio* - il testo che presenta la vita e l'opera di padre Caffarel - è nelle mani dei Consultori teologici che la stanno leggendo. Dopo il loro parere, sarà la volta dei Cardinali. Se il loro parere sarà positivo, il Papa potrà firmare un decreto che dichiara padre Caffarel "venerabile". La sua beatificazione sarà quindi possibile, ma ad una condizione: che Dio stesso ratifichi il parere della Chiesa operando un miracolo per intercessione di padre Caffarel. E, se ci sarà un nuovo miracolo, sarà canonizzato.

Tutto questo richiede tempo. Secondo il ritmo del Dicastero, tutto sta procedendo normalmente. Speriamo con fiducia in un esito favorevole per la causa di padre Caffarel. È una gioia per tutti i membri delle Equipes Notre-Dame e per tutti gli amici di padre Caffarel vedere che "la causa va avanti".

Padre Paul-Dominique Marcovits, o.p.  
*Vice-postulatore romano della causa di padre Henri Caffarel.*

## Servizio

### *Notizie dagli Amici di Padre Caffarel Attività dei corrispondenti dell'Associazione della super regione dell'Africa francofona*



*I membri dell'équipe di Bangui, dopo la messa di ringraziamento celebrata in occasione dell'anniversario della morte di padre Caffarel il 19/09/2021*

Siamo Prisca e Rodrigue BEKA BE NDONG, corrispondenti dell'Associazione Les Amis du Père Caffarel nella Super Regione dell'Africa francofona, sposati da 16 anni, originari del Gabon, membri dell'Équipe-Notre-Dame da 15 anni, équipe di base Libreville 25. Abbiamo quattro figli e siamo entrambi imprenditori. Tra noi e il Padre è nata una vera e propria storia d'amore da quando siamo entrati a far parte delle Equipes Notre-Dame. Siamo stati sopraffatti dalla ricchezza dei suoi insegnamenti. È con gioia che ci sforziamo di dividerli e di far conoscere meglio Padre Caffarel.

La Super Regione dell'Africa francofona è composta da otto regioni. Per facilitare la promozione della causa di Padre Henri Caffarel, il collegio della Super Regione Africa francofona (SRAF) di Dakar 2019 aveva deciso di nominare una coppia corrispondente in ogni regione.

## **I - Composizione dell'équipe CAFFAREL**

- 1) Amandine e Maximin GONÇALVES, corrispondenti regionali per il Togo, la Costa d'Avorio e la Guinea.
- 2) Josiane e Gilles Martin LONDJI, corrispondenti regionali per Camerun e Ciad
- 3) Edwige Fleur A. DOUGBE e Philippe A. ARAWO, corrispondenti regionali del Benin
- 4) Louise e André KIKONGO, corrispondenti regionali del Congo
- 5) Justine Estelle e Jean Francis Yannick GNAMBY LIKIKOUET
- 6) Prisca e Fulgence KANEZA, corrispondenti regionali per il Ruanda-Burundi
- 7) BODA Amanda e Constantin, corrispondenti dalla regione della Repubblica Centrafricana
- 8) Marthe e G r me DAKOUO, corrispondenti per la regione del Sahel occidentale (Burkina Faso, Mali, Niger, Senegal, Mauritania)

## **II – L'organisation du travail des correspondants**

### **➤ A livello super regionale**

Il corrispondente SRAF coordina le attivit  dei corrispondenti. Per aiutare i corrispondenti a comprendere i loro compiti, abbiamo fornito loro una scheda riassuntiva che presenta l'associazione e i compiti del corrispondente. Sosteniamo i corrispondenti con scambi regolari sulle gioie e le sfide della missione, fornendo informazioni sull'associazione e sugli insegnamenti di padre Henri Caffarel. Gli scambi che abbiamo ci permettono di esprimere i pensieri dei nostri corrispondenti alle riunioni della S.R.A.F..

Abbiamo proposto e ottenuto dalla coppia responsabile della Super Regione l'istituzione, ogni anno, di giornate per ricordare la vita e l'opera di padre Henri Caffarel: il 19 aprile (anniversario della sua ordinazione) e il 18 settembre (anniversario della sua morte).

Durante queste giornate, d'accordo e con il sostegno delle coppie responsabili delle regioni, vengono celebrate in ogni zona delle Messe di

ringraziamento, precedute da una novena con la preghiera per la canonizzazione. Prima di ogni evento, viene inviata una e-mail di promemoria ai corrispondenti delle regioni.

Durante l'anno, incoraggiamo i corrispondenti a partecipare a tutte le attività organizzate dalla loro regione e dai settori (riunioni regionali, giornate di settore, ecc.) per presentare l'Associazione, incoraggiare i membri dell'équipe a chiedere l'intercessione di Padre Caffarel e sostenere finanziariamente la causa.

Sulla pagina Facebook della Super Regione pubblichiamo regolarmente i pensieri di Padre Henri Caffarel, che illustriamo con immagini dei membri dell'équipe SRAF che lo desiderano. Questi pensieri vengono trasmessi alle varie regioni anche via WhatsApp.

### ➤ **A livello regionale**

Il lavoro di promozione della causa di Padre Caffarel si svolge principalmente nelle regioni con i membri dell'équipe. A questo livello, riconosciamo il notevole lavoro dei corrispondenti. Oltre alle attività già menzionate, sono stati realizzati due programmi radiofonici nelle regioni del Gabon e del Congo:

- **Marzo 2021:** trasmissione su Radio Sainte Marie dell'arcidiocesi di Libreville in Gabon sulla vita e l'opera di Padre Caffarel. A questa trasmissione hanno partecipato: il corrispondente del Gabon AAPC, la responsabile dell'associazione delle vedove ed il corrispondente degli Intercessori.
- **Marzo 2023:** trasmissione su Radio Maria a Kinshasa sul tema: “Padre Caffarel: profeta del matrimonio e maestro di preghiera, in occasione della celebrazione del centenario della chiamata di Padre Caffarel. Hanno partecipato a questa trasmissione: il corrispondente della Regione del Congo ed un sacerdote consigliere spirituale.
- Altre trasmissioni sui media cattolici (radio e televisione) sono in preparazione, in particolare nelle regioni Ruanda-Burundi e Camerun-Ciad.

## Altre attività

- **Febbraio 2023:** Con l'accordo della FR SRAF, verrà elaborato un programma per la celebrazione del Centenario della “chiamata” di Padre Caffarel, da inviare ai corrispondenti regionali.
- **Marzo 2023:** Messe di ringraziamento per la “chiamata” di Padre Caffarel celebrate nelle regioni. Partecipazione della coppia di corrispondenti al collegio SRAF di Lomé. È stata l'occasione per ringraziare le regioni per il loro sostegno, per parlare del centenario della “chiamata” di Padre Caffarel, per presentare lo sviluppo della causa, per ricordare ai membri dell'équipe cosa ci si aspetta da loro e per condividere alcune sfide e prospettive.
- **Luglio 2023:** su invito della coppia responsabile della regione, abbiamo partecipato alle giornate nazionali delle Équipes-Notre-Dame organizzate a Libreville dal 20 al 23 luglio. Abbiamo sostenuto la comunicazione del corrispondente regionale del Gabon sulla causa di padre Caffarel. Siamo stati inoltre invitati dalla coppia responsabile della Regione Centrafricana a fare una presentazione sulla causa di canonizzazione di padre Caffarel durante le giornate nazionali tenutesi dal 26 al 29 luglio a Bangui.



*Celebrazione del 100° anniversario della “chiamata” di padre Caffarel  
Kinshasa - Regione del Congo*

## Servizio

*Notizie dagli Amici di Padre Caffarel  
Rapporto sulle attività della Regione  
Centrale del Messico*

Sulla pagina Facebook della Regione Centrale del Messico: <https://www.facebook.com/ENS.RMCN>, della SR Hispano-America, tutta la Regione prega quotidianamente, con équipes settimanali di ogni Settore, il Santo Rosario meditato e comprensivo di testi di Padre Caffarel; ciò avviene dal 2021 e in modo più partecipativo e creativo dal 2022. Come Regione, continuiamo sempre questa devozione, perché come Equipes Notre-Dame ci siamo affidati al patrocinio e alla preziosa intercessione e alla guida di Nostra Signora "la perfetta sempre Vergine Maria".

In queste preghiere del Rosario abbiamo presentato come intenzione generale ciascuna delle tappe del processo di canonizzazione di padre Caffarel: in primo luogo, che la preparazione della Positio si concludesse rapidamente e in modo soddisfacente e dopo giugno 2022, che lo studio della Positio avesse buon esito da parte del Dicastero Vaticano per le Cause dei Santi cosicché, sulla base del suo parere, il Papa possa firmare il "decreto sull'eroicità delle virtù" che farà di padre Henri Caffarel un "Servo di Dio" ed un "Venerabile". Continueremo, Dio permettendo, a pregare per le prossime tappe.

In ogni Mistero abbiamo inserito molti testi che Padre Caffarel ha pronunciato o scritto in tempi diversi, anche attraverso i mass media, per diffondere il suo pensiero che continua ad arricchire tutti i membri delle équipes, anche attraverso la preghiera del Santo Rosario.

Cecilia e Miguel Angel Vidal  
Corrispondenti CSLA per la regione del Messico centrale

## Servizio

*Notizie dagli Amici di Padre Caffarel  
Attività dei corrispondenti  
della super-regione Francia-Lussemburgo-Svizzera*

### **Programma sul canale televisivo cattolico KTO**

Sono stati presi accordi con KTO per proporre una trasmissione su padre Caffarel. L'accordo è stato preso per il programma "La fede presa in parola", con la partecipazione di padre Paul-Dominique Marcovits e di Antoine e Camille Renaud. Il programma è stato registrato il 24 aprile 2023 e trasmesso il 14 maggio. È ancora visibile sul sito web della KTO all'indirizzo <https://www.ktotv.com/video/00413440/pere-caffarel>.

### **Condividere le cento lettere sulla preghiera**

Dal 2021, inviamo ogni settimana una lettera tratta dal libro "Presenza a Dio. Cento lettere sulla preghiera", con qualche riga di presentazione, a diversi amici e familiari. Attualmente abbiamo una quindicina di destinatari, tra cui due Équipes Notre-Dame.

Danielle Waguet ha suggerito di inserire queste lettere nel sito web di preghiera di Hozana, che è in corso di realizzazione. (<https://hozana.org>)

### **Accoglienza di équiipers stranieri a Troussures**

Nell'estate 2023, ci è stato chiesto due volte di accogliere membri di équipes straniere che desideravano riunirsi a Troussures: la coppia corrispondente degli amici di padre Caffarel per la super-regione Spagna-Sud America il 1° luglio, la coppia responsabile della super-regione Polonia-Europa centrale che stava per terminare il suo mandato e la nuova coppia responsabile, nonché il suo consigliere spirituale, il 19 luglio.

Da notare che i nostri omologhi spagnoli hanno organizzato un pellegrinaggio di alcuni giorni sulle orme di padre Caffarel nel 2022 e 2023, con alloggio a Massabielle e viaggio a Parigi e Troussures. Bertrand Dureuil, presidente dell'Associazione Massabielle, ci ha contattato per organizzare pellegrinaggi simili.

## **Citazioni di padre Caffarel sul sito web dell'END**

Durante il primo isolamento legato al Covid, ci è stato suggerito di proporre citazioni di padre Caffarel da inserire nel sito web delle END. Lo abbiamo fatto quotidianamente e poi ogni settimana a partire da giugno 2020. Con la riprogettazione del sito, abbiamo notato che queste citazioni erano poco lette, soprattutto perché non erano abbastanza visibili. Si è deciso di reintrodurle dopo aver stabilito come presentarle meglio.

## **Partecipazione ai raduni END**

In occasione dell'incontro annuale dei responsabili di settore e regionali a Issy-les-Moulineaux, all'Associazione degli Amici di Padre Caffarel viene offerto uno stand. I settori ci chiedono talvolta di parlare di Padre Caffarel.

Al raduno di Lourdes del novembre 2021, siamo stati invitati ad organizzare un workshop sul tema "Prendersi cura della propria équipe alla luce del pensiero di Padre Caffarel". Questo workshop di un'ora ha attirato un centinaio di persone.

Allo stesso modo, abbiamo rappresentato le END, con François e Marie-Christine Genillon, a Troussures, nel settembre 2022, in occasione della celebrazione del venticinquesimo anniversario dell'arrivo dei Fratelli di Saint-Jean nella casa e per parlare di Padre Caffarel e la preghiera.

## **Rete di corrispondenti regionali**

Ci siamo subito resi conto che sarebbe stato auspicabile creare una rete di corrispondenti regionali per lavorare con i responsabili regionali delle END. Lo abbiamo proposto all'ERFLS, solo due regioni ci hanno fornito i nomi dei loro corrispondenti.

Xavier e Marie-Armande de Thieulloy,  
Corrispondenti per Francia, Lussemburgo e Svizzera.

## Servizio

*Notizie dagli Amici di Padre Caffarel*  
*Estratto della relazione del Tesoriere -*  
*Anno finanziario 2022*

### **Relazione del Tesoriere - Anno 2022**

#### **Situazione generale**

L'anno 2022 è stato segnato in particolare dalla fine dell'attività di postulazione preliminare e la presentazione dei documenti ufficiali definitivi al Dicastero per le Cause dei Santi in Vaticano, con spese legate esclusivamente a questo evento.

Abbiamo ricevuto contributi che erano stati trattenuti dalle Super-Regioni per diversi anni, in particolare dalla Colombia e da Hispano-America Sud.

Per quanto riguarda le spese sostenute, va notato che l'incidenza dell'importo richiesto per la causa di postulazione corrispondeva a quanto preventivato.

Si segnala che sono state sostenute spese relative alla novena di preghiera online, non ancora pagate.

#### **Bilancio delle attività ordinarie**

Padre Paul-Dominique Marcovits e Marie-Christine Genillon hanno continuato a preparare i documenti relativi alla postulazione, compresi i viaggi a Parigi e a Roma per incontrare il Relatore del Vaticano.

Alcuni commenti e chiarimenti sui conti: Nel 2022 non abbiamo avuto vendite di libri.

In sostanza, nel 2022 ci sono state più spese per la presentazione dei documenti al Vaticano, ciò corrisponde alla ragion d'essere della nostra Associazione. Di conseguenza, il risultato di quest'anno, negativo dal punto di vista finanziario, deve essere considerato positivo perché il percorso intrapreso negli anni precedenti ha raggiunto il suo obiettivo.

## **Bilancio 2022**

<b>Entrate</b>	<b>2021</b>	<b>Budget 2022</b>	<b>2022 reale</b>
Adesioni	19 835	19 000	21 137,85
Vendite		1 000	
Varie	1 032,37		
<b>Totale</b>	<b>20 867,37</b>	<b>20 000</b>	<b>21 137,85</b>
<b>Spese</b>			
Viaggi e testimonianze		500	
Postulazione	11 624,83	14 000	12 410,21
Costi diretti per la causa			14 550
Spese ufficio & Documentazione		200	294,83
Spese bancarie	377,37	400	394,74
Costi informatica & web	3 569,86	3 000	6 377,32
Varie			
<b>Totale</b>	<b>15 572,06</b>	<b>18 100</b>	<b>34 027,10</b>
<b>Risultato</b>	<b>5 295,31</b>	<b>1 900</b>	<b>-12 889,25</b>

### **Origine delle adesioni: Entrate delle adesioni**

<b>SR or RR</b>	<b>2018</b>	<b>2019</b>	<b>2020</b>	<b>2021</b>	<b>2022</b>
Africa Francofona	15	395	15	400	45
Belgio	150	125			
Brasile	15	15	6 255	1 315	
Canada	565	20	45		10
Colombia		15			3 645
Spagna	5 040	10	30	12 075	15
Francia- Lussemburgo- Svizzera	1 965	1 835	2 111	1 335	1 480
Hispano-America del Nord		8 098	110	850	841
Hispano-America del Sud					13 987
Maurice		15			
Italia	155	30	80	225	195
Libano	45	250			
Oceania	2 233	501	215	15	
Polonia	505		435	430	
Portogallo	2 000	40		2 000	
Transatlantico	160		40	30	15
USA	655	195	1 290	1 160	905
<b>Totale</b>	<b>13 503</b>	<b>11 544</b>	<b>10 626</b>	<b>19 835</b>	<b>21 138</b>

## Bilancio provvisorio per il 2023

Per il bilancio del 2023, proponiamo alcune modifiche rispetto al bilancio dell'anno precedente. In particolare, proponiamo di essere più cauti sull'ammontare delle quote associative e di indicare un importo ridotto per le quote relative all'attività di postulazione, dato che per il momento l'Associazione non è chiamata a produrre altri documenti.

<b>Entrate</b>	Budget 2022	Reale 2022	Budget 2023
Adesioni	19 000	21 137,85	16 000
Vendite	1 000		
Varie			
<b>Totale</b>	<b>20 000</b>	<b>21 137,85</b>	<b>16 000</b>
<b>Spese</b>			
Viaggi e testimonianze	500		
Postulazione	14 000	12 410,21	6 500
Costi diretti per la causa		14 550	
Spese ufficio & Documentazione	200	294,83	200
Spese bancare	400	394,74	400
Costi informatica & web	3 000	6 377,32	600
Varie			
<b>Totale</b>	<b>15 572,06</b>	<b>34 027,10</b>	<b>7 700</b>
<b>Risultato</b>	<b>5 295,31</b>	<b>-12 889,25</b>	<b>8 300</b>

Giovanni Cecchini Manara  
Tesoriere  
Associazione Amici di Padre Caffarel



## ARCHIVI DA PADRE CAFFAREL

### **MARIA E LA SUA VOCAZIONE,**

*L'Anneau d'Or*, numero speciale "Da Eva a Maria o il destino della donna",  
n° 57-58, maggio-agosto 1954, p. 231-234

Si dice spesso che le donne sono assenti nella storia. Si tratta di una visione molto superficiale delle cose. È vero che i grandi nomi della storia, quelli che essa ha conservato, sono soprattutto nomi di uomini: conquistatori, fondatori di imperi, capi di Stato, cosicché la storia, politica, diplomatica, militare, economica e persino letteraria e artistica, ci appare come opera di soli uomini. Ma se guardiamo a chi li ha ispirati, sostenuti e stimolati nelle loro passioni, nelle loro ambizioni, nelle loro imprese e nelle loro conquiste, il ruolo delle donne appare primordiale, spesso decisivo.

C'è un'altra storia, la grande storia che è la storia spirituale dell'umanità. E le donne vi svolgono un ruolo di primo piano. Due figure vengono alla ribalta: Eva e Maria. Un gesto della prima ha deviato il corso della storia dalla sua sorgente. Un sì detto a Dio, dalla seconda, ha deciso la salvezza dell'umanità.

Facciamo attenzione, tuttavia, a un'immagine stereotipata che si compiace di contrapporre in modo puro e semplice Eva e Maria. Da un lato c'è la donna che crede alle parole dell'angelo perfido, mette in dubbio la parola divina, disobbedisce nella speranza di diventare simile a Dio e alla fine genera il fiume di sofferenza e peccato che sommerge il mondo. Dall'altro lato c'è colei che crede a ciò che le viene detto dal Signore, non ha altra ambizione che essere la sua umile serva e diventa la fonte zampillante di tutte le grazie. Se Maria è, in un certo senso, la viva antitesi della sua infelice antenata, è anche e soprattutto la sua gloria, la figlia della Promessa, di quella misteriosa

promessa fatta da Dio sotto forma di maledizione contro Satana in presenza della coppia peccatrice: "Io porrò inimicizia tra te e la donna, tra la tua stirpe e la sua stirpe: questa ti schiaccerà la testa e tu le insidierai il calcagno".

Adamo ed Eva, esiliati dalla felicità, portarono con sé questa promessa. Essa fu la loro speranza durante le fatiche, nelle sofferenze del parto, nell'ora più drammatica tra tutte, quando, di fronte al cadavere del loro figlio Abele, misurarono le conseguenze del loro peccato. La loro lontana nipote era già la speranza di questi primi peccatori.

I millenni sono trascorsi, le generazioni si sono succedute prima che la promessa si compisse. Dio non ha fretta. O meglio, Dio non ha l'abitudine di violentare la sua creazione. Certamente avrebbe potuto far nascere l'Immacolata da un popolo rozzo, un'eccezione ammirevole, un fiore in mezzo alle spine. Ma questa non è la sua pedagogia. Non chiede ai suoi esseri creati frutti fuori stagione; rispetta le leggi della maturazione.

È gradualmente, di gradino in gradino, che l'umanità si è elevata, spinta da quel potente fermento che è la grazia divina, verso una maggiore purezza, un maggiore amore, una maggiore santità, verso Maria.

Per prima cosa, tra tutti i popoli della terra, il Signore ne scelse uno con cui stabilì un'alleanza e che benedisse. Tuttavia, Israele moltiplicò le sue infedeltà; Dio allora "spazzò via la sua aia con il grande soffio della guerra" e riservò la sua benedizione per il "piccolo resto" che tornò purificato dall'esilio. Ma tutto si dimentica rapidamente: le catastrofi e le lezioni che comportano. Così la benedizione divina si ritirò dai potenti del popolo, dagli orgogliosi, dai sazi, per concentrarsi su quella piccola élite ebraica senza splendore, senza potere, coloro che vengono chiamati gli "anawim", i poveri, gli umili, gli affamati. È tra di loro che Dio scelse colei la cui tutta spiritualità si racchiude in queste parole: "Ecco, sono la serva del Signore".

Maria, apice di Israele, apice dell'umanità.

È una donna, è la Donna. Il suo destino ha qualcosa di eccezionale perché intreccia i tre aspetti della vocazione della donna: la verginità, il matrimonio, la maternità, portandoli ad un grado di perfezione ineguagliabile. Ciò consente di ripetere, con Léon Bloy: "Più una donna è santa, più è donna". Per entrare nella comprensione di questo destino, vedremo Maria di fronte a Dio, a Giuseppe, a Gesù, all'umanità.

Prima di intraprendere questa meditazione, è necessario liberarsi da ogni intellettualismo. Il mistero di Maria sfugge, infatti, a chiunque voglia imprigionarlo in poche formule e concetti. Si consegna solo a uno sguardo purificato. Si tratta prima di tutto di ritrovare l'innocenza dello sguardo.

## **Verginità di Maria**

Sarebbe un grave errore rappresentare la vita interiore di Maria come immobile, immobile ad altissima quota. Un essere vivente non è mai immobile; un dinamismo lo spinge incessantemente dall'interno verso progressi e superamenti, verso una sempre maggiore perfezione. Così è della vita spirituale di Maria, il cui motore intimo è la carità, quell'amore che viene da Dio e va verso Dio. Sin dalla sua nascita, Maria ama il suo Dio con un amore che in lei non incontra esitazioni né rivalità. Passo dopo passo, questo amore crescerà, si intensificherà fino al giorno in cui lascerà la terra, avendo acquisito quella perfezione inimmaginabile di cui solo il suo splendore nello spazio e nel tempo può darci un'idea. Così la vera storia di Maria, quella che non sarà mai scritta perché è il segreto del Signore, è la storia delle sue ascese nell'amore per il suo Dio. Cerchiamo comunque di intravedere le grandi tappe di questa evoluzione.

Non si rischia di sbagliare sostenendo che la meditazione della Parola di Dio fu il grande fattore dei suoi progressi nell'amore. Questa meditazione era familiare a ogni giovane ebrea. Maria aveva però uno sguardo puro ed un'attenzione del cuore unici. Perciò, quando, anni dopo, una donna alzò la voce tra la folla esclamando di fronte a Gesù: "Beato il grembo che ti ha portato e i seni che ti hanno allattato", egli rispose: "Beati piuttosto coloro che ascoltano la parola di Dio e l'osservano", intendendo sottolineare che la gloria di sua madre non risiede tanto nell'ordine della carne quanto nell'ordine della fede.

La frequentazione delle Scritture conduce Maria ad un'elevata concezione di Dio che domina tutto il pensiero e tutta la storia del suo popolo. Egli è il Trascendente, l'Onnipotente, il Santo, colui che non si deve né nominare né rappresentare con immagini, colui la cui signoria si riconosce attraverso sacrifici, dal sacrificio delle primizie, gli si consacrano i primi frutti della terra, fino all'olocausto che consuma completamente la vittima. Egli è colui che, alla immolazione di capretti e buoi, preferisce il sacrificio interiore

di un cuore puro e pentito. Questa teologia è il nutrimento spirituale di Maria. Come quindi stupirsi che la sua anima di bambina meravigliosamente pura abbia cercato quale sacrificio segreto potesse offrire al Signore? In lei si forma la decisione di consacrare la sua verginità, per rendere omaggio alla Santità di Dio, per testimoniargli il suo amore, impaziente di dimostrarsi. L'originalità e l'importanza di questo gesto emergono chiaramente solo se si ricorda che, tra gli Ebrei, la maternità non era solo una gloria umana per la donna, ma la migliore prova della benedizione di Dio su di lei. La verginità fu l'invenzione del più grande amore.

Quanti anni poteva avere Maria? Gli autori ne discutono. Alcuni pensano che abbia fatto questo voto fin dalla sua giovane età, alcuni che ne avesse il desiderio molto presto ma che si fosse impegnata solo al momento del matrimonio. Mi unirei volentieri ad altri che propendono per gli anni dell'adolescenza, di quell'età in cui ogni giovane ragazza desidera con fervore essere qualcosa per qualcuno. Quando nel suo cuore di adolescente scoprì l'aspirazione al matrimonio e alla maternità, Maria capì senza dubbio che poteva rinunciare e sacrificare così la possibilità di generare il Messia, che con questo rifiuto della vocazione umana della donna sarebbe diventata veramente il bene di Dio, la cosa di cui lui poteva disporre a suo piacimento.

Un dipinto di un pittore italiano evoca intensamente questo dono della giovane Maria. Lei sale da sola l'imponente scala del Tempio, alla base della quale i suoi genitori, che ha lasciato, la seguono con lo sguardo, mentre in cima il Grande Sacerdote l'attende.

Non si sottolineerà mai abbastanza l'iniziativa, la decisione, il balzo presente in questo gesto della Vergine, così come in tutta la sua vita. Nessuna passività in lei: tutto è desto, in azione. La persona umana più intensamente viva. In un clima di pace, allegria, docilità, in cui è esclusa anche la minima traccia d'inquietudine - perché l'inquietudine è ancora una debolezza carnale, mentre in lei tutto è puramente spirituale. Ci sono fiamme appena visibili che sono le più ardenti.

Notiamo che, con questo sacrificio, Maria coinvolge molto più che se stessa: il popolo d'Israele e più ampiamente quell'umanità di cui lei è la miracolosa figlia. Li rappresenta, li guida, li coinvolge. In lei, e per mezzo di lei, si consacrano al Dio vivente. "Il vecchio mondo", scrive Bernanos, "il doloroso mondo, il mondo prima della grazia l'ha cullata a lungo sul suo cuore desolato: secoli e secoli - nell'oscura, incomprensibile attesa di una *virgo genitrix*... per

secoli e secoli ha protetto, con le sue vecchie mani cariche di crimini, con le sue pesanti mani, la bambina meravigliosa di cui neppure conosceva il nome" - Ed ecco che queste vecchie, pesanti mani hanno appena presentato al Signore un'offerta senza macchia.

Ritroviamo per la figlia, questa grande legge di solidarietà che agì in senso opposto per la madre. Eva disobbedì e tutta la sua discendenza fu esiliata da Dio. Maria si dona e in lei è tutta la stessa razza umana che si offre all'Amore salvatore. Dio potrà realizzare le antiche promesse.

Così viene inaugurato - dovremmo dire inventato - da Maria lo stato di verginità consacrata. D'ora in poi, seguendo colei che è per eccellenza la Vergine, la Santa Vergine, una moltitudine di donne si impegneranno in questo stato che mantiene nella Chiesa una riserva di purezza di cui l'intero popolo fedele beneficia. Ma è importante non confondere la verginità cristiana con la situazione provvisoria di una giovane il cui stato di verginità non ha alcun significato spirituale. È anche necessario evitare due concezioni che, prese isolatamente, sono inesatte: una limitata all'aspetto fisico e sociologico (rinuncia al matrimonio) della verginità, l'altra che vede solo il suo aspetto spirituale di consacrazione a Dio. Non bisogna separare questi due punti di vista, perché sono complementari. Con il voto di verginità, la donna consacra definitivamente il suo corpo a Dio e quindi rinuncia al matrimonio, ma questa consacrazione ha senso solo perché è il segno di una consacrazione dell'anima, di un distacco dalle creature, quello che predicava Cristo, e di un'appartenenza piena a Dio nell'amore. - Se lo stato di verginità non è la vocazione di ogni donna, questa appartenenza piena è certamente lo scopo che ogni anima cristiana deve perseguire. Ai fedeli costantemente tentati di dimenticare questo ideale, le vergini consacrate hanno il compito di ricordarlo, ed è proprio questo che fa la grandezza del loro stato ed il motivo per cui la Chiesa lo tiene in così alta considerazione. [...]

Henri Caffarel

## **Preghiera per la canonizzazione del Servo di Dio Henri Caffarel**

Dio, nostro Padre,  
Tu hai messo nel profondo del cuore del tuo servo, Henri Caffarel,  
uno slancio di amore che lo legava senza riserve a tuo Figlio  
e lo ispirava nel parlare di Lui.  
Profeta dei nostri tempi,  
ha mostrato la dignità e la bellezza della vocazione di ognuno  
secondo la parola che Gesù rivolge a tutti: “vieni e seguimi”  
Ha suscitato l’entusiasmo degli sposi per la grandezza del sacramento del  
matrimonio  
che esprime il mistero di unità e di amore fecondo tra il Cristo e la Chiesa.  
Ha mostrato che sacerdoti e coppie  
sono chiamati a vivere la vocazione dell’amore.  
Ha guidato le vedove: l’amore è più forte della morte.  
Spinto dallo Spirito,  
ha guidato molti credenti sul cammino della preghiera.  
Era abitato da Te, Signore e un fuoco ardeva nel suo cuore.  
Dio, nostro Padre,  
per intercessione della Vergine Maria,  
ti preghiamo di affrettare il giorno  
in cui la Chiesa proclamerà la santità della sua vita,  
affinché tutti trovino la gioia nel seguire tuo Figlio,  
ognuno secondo la propria vocazione nello Spirito.  
Dio nostro Padre, noi invochiamo padre Caffarel per...  
*(Precisare la grazia richiesta)*

**Preghiera approvata da Monsignore André Vingt-Trois- Arcivescovo di  
Parigi.**

**“Nihil obstat”: 4 gennaio 2006- “Imprimatur” : 5 gennaio 2006**

*In caso di ottenimento di grazia con l’intercessione di padre Caffarel,*

*Mettersi in contatto con il postulatore :*

*Association "Les Amis du Père Caffarel" - 49 rue de la Glacière – F 75013  
PARIS*

## Associazione degli amici di padre Caffarel

### Membri onorari

Jean e Annick ALLEMAND, ex-permanenti, Biografi di padre Caffarel †  
Louis † e Marie d'AMONVILLE, ex-responsabili dell'Equipe Responsable,  
Internazionale, ex-permanenti

Igar † e Cidinha FEHR, ex responsabili E.R.I. (1)

Mons. François FLEISCHMANN, ex Consigliere Spirituale dell' E.R.I. (1) †

Alvaro e Mercedes GOMEZ-FERRER, ex responsabili dell' E.R.I. (1)

Pierre † e Marie-Claire HARMEL, équipiers, ex-ministro belga

Cardinale Jean-Marie LUSTIGER, ex Arcivescovo di Parigi †

Odile MACCHI, presidente della “Fraternité Notre-Dame de la Résurrection”

Marie-Claire MOISSENET, presidente d'onore del Movimento « Speranza e  
vita »

Pedro e Nancy MONCAU †, fondatori delle Equipes Notre-Dame in Brasile

Olivier e Aude de la MOTTE, responsabili degli “Intercessori”

Mons. Éric de MOULINS-BEAUFORT, Arcivescovo di Reims

José e Maria Berta MOURA SOARES, già responsabili dell'E.R.I.<sup>1</sup>

Il priore del priorato Notre-Dame de Cana (Troussures)

Padre Bernard OLIVIER o.p. ex Consigliere Spirituale dell' E.R.I. (1) †

René RÉMOND, dell'Accademia francese †

Gérard e Marie-Christine de ROBERTY, già responsabili dell' E.R.I. (1)

Michel TAUPIN , presidente del Movimento “Speranza e Vita”

Mons. Guy THOMAZEAU, Arcivescovo emerito di Montpellier

Mons. André VINGT-TROIS, Arcivescovo emerito di Paris

Carlo † e Maria-Carla VOLPINI, già responsabili dell' E.R.I. (1)

Danielle WAGUET, collaboratrice e esecutrice testamentaria di padre Caffarel

(1) E.R.I. : Equipe Responsable Internationale delle Équipes Notre Dame

**Postulatore (Roma) :**

Padre Zdzislaw Kijas, o.f.m.conv

**Vice-postulatore romano della causa :**

Padre Paul-Dominique Marcovits, o.p.

**Direttore della pubblicazione:**

Edgardo Bernal Dornheim

**Equipe de Redazione:**

Loïc e Armelle Toussaint de Quièvre-court

**LES AMIS DU PÈRE CAFFAREL**

Association loi 1901 pour la promotion de la Cause

de canonisation du Père Henri Caffarel

49, rue de la Glacière - (7e étage) - F 75013 PARIS

Tél. : + 33 1 43 31 96 21 - Fax.: + 33 1 45 35 47 12

Courriel : [association-amis@henri-caffarel.org](mailto:association-amis@henri-caffarel.org)

Site Internet : [www.henri-caffarel.org](http://www.henri-caffarel.org)

**Modulo di iscrizione all'Associazione Amici di Padre Caffarel**  
*Associazione Legge 1901 dichiarata alla prefettura di polizia di Parigi il 7  
luglio 2005*

**Iscrizione possibile anche via Paypal sul sito dell'Associazione : [www.henri-caffarel.org](http://www.henri-caffarel.org)**

Nome: .....

Cognome : .....

Indirizzo : .....

Codice postale : ..... Città : .....

Telefono : ..... E-mail : .....

Attività professionale-religiosa : .....

Aderisco (o noi aderiamo) all'Associazione "Amici di Padre Caffarel".

Dono (o doniamo) una quota associativa annuale.

Membro aderente : 10 euro

Coppia aderente : 15 euro

Membro benefattore 25 euro o più

**Modalità di versamento**

Per trasferimento bancario al conto:

*BNP PARIBAS : IBAN : FR76 3000 4002950001011047193*

*BIC-SWIFT : BNPAFRPPXXX*

**Spedire** la copia del bonifico e i dati personali compilati nel modulo di iscrizione sopra riportato al seguente indirizzo mail:

**[tresorier@henri-caffarel.org](mailto:tresorier@henri-caffarel.org)**

**IMPORTANTE** : Inviare i vostri dati per conoscenza ai seguenti indirizzi di posta elettronica dei corrispondenti nazionali, che svolgono il servizio di diffusione del bollettino di informazione in Italia :

**Irène et Francesco GALBIATI : [amicipadrecaffarel@equip-es-notre-dame.it](mailto:amicipadrecaffarel@equip-es-notre-dame.it)**

Chiedo di inviare una informazione e una domanda di adesione alle seguenti persone:

Cognome:.....

Nome :.....

Indirizzo:.....

Codice postale:.....Città:.....

Paese:.....

E-mail:.....@.....

Cognome:.....

Nome:.....

Indirizzo:.....

Codice postale:.....Città:.....

Paese:.....

E-mail:.....@.....

Cognome:.....

Nome :.....

Indirizzo:.....

Codice postale:.....Città:.....

Paese:.....

E-mail:.....@.....

Cognome:.....

Nome :.....

Indirizzo:.....

Codice postale:.....Città:.....

Paese:.....

E-mail:.....@.....